

# LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. . . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . . 2'50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año XIII

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN

Calle Mayor, 32

JACA

Jueves 11 Septiembre de 1919

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 664

## ACOTACIÓN

No me sorprende que desde Huesca y Teruel, por medio de sus organismos oficiales (que no por el voto y el gusto popular) se ponga éste y el otro obstáculo a la reconstitución de la personalidad política de Aragón, y a la formación de un Estatuto regional iniciado por los Ayuntamientos reunidos en Zaragoza.

Es que al oscense y al turolense les hace sombra la egregia figura de la ciudad inmortal en quien por juro de heredad se representa en viva y severa figura histórica de Aragón?

No. No es eso ni puede ser eso. Donde realmente estorba, y aun asusta, la iniciada reconstitución aragonesa en su autónoma plenitud, es en Madrid, en el Madrid del centralismo explotador y corruptor, desde el cual se manejan los hilos que mueven a los dóciles monigotes provinciales.

Estos organismos de amaño y falsedad que prefieren ser «provincianos de Madrid» antes que partes libres e integrantes de Aragón, donde cada cual es tanto como el otro y todos juntos más que cada cual, no son sino focos y guardias del caciquismo y del cunerismo: dos endriagos que hoy se defienden como gato panza arriba.

Con sus ruines aplicaciones del «Do ut des, facio ut facias, juvo ut juves» el cacique local y el cunero centralista se prestan el mutuo y fructuoso apoyo que las corrientes renovadoras ponen en peligro mortal, y de ellos, sólo de ellos, del cacique H y del cunero X, parten los obstáculos con que Aragón tropieza dentro de su seno generoso para rehacerse libre y plenamente en el seno de la Madre España.

Como Aragón es lo que es, por sí y ante sí, y no por lo que quieren ciertos organismos oficiales y caciques, donde todo descrédito toda inutilidad tiene su madriguera, espero fundadamente que ni la celibata ciudad del torico ni aquella otra desde donde Sertorio desafió al poder romano, se presnten a ser juguetes de las intrigas del cunerismo y del caciquismo: sendas vergüenzas de la patria, de cuyos bochornosos motes en modo alguno pueden ser sinónimos (como pretenden caciques y cuneros) los honrados y esclarecidos nom-

bres aragoneses de Teruel y de Huesca.

¡Salud y a esforzar, oscenses y turolenses! Ateneos a los de casa, y desdeñad las engañifas de los de fuera y sus cómplices. España es la madre, Aragón el padre, Zaragoza una hermana, ni mayor ni menor que Jaca o Albarracín, pues de sobra sabéis que en la legítima vida aragonesa (no en la creada artificiosamente para la explotación oficial), la igualdad ante el Derecho es la base de toda libertad y toda fraternidad.

Contra esa fraternidad impuesta por la raza, contra esa libertad que demandan los pueblos aragoneses, contra esa igualdad de derechos y deberes en las comunidades que han empezado a dar fe de vida, se alzan en tierra de Aragón (como en tantas otras donde se padece la misma lepra) los baluartes del caciquismo y del cunerismo con su cohorte de envidiejas parciales para impedir el bien común.

Exasperado tienen mi espíritu estas cosas, más no desconsolado ni desesperado. Tengo por imposible que en la reconstitución regional de España, venga del libre Aragón un ruin estorbo, y, sobre todo, un mal ejemplo.

¡Huesca, Teruel! ¡Creed en Zaragoza más que en los Madriles, y en el Ebro más que en el Manzanares!

Mariano de Cavia

(De El Ebro)

## Nuevas industrias forestales que podrían establecerse

(Continuación)

Esparto

En la parte baja de la provincia se aprovecha bastante el esparto, hoja filiforme de una planta llamada vulgarmente atocha (*Macrochloa Tenacissima*, L.), que crece espontáneamente en los terrenos montuosos de la misma, y tiene numerosas aplicaciones, para fabricar esteras, espuestas, lias, cuerdas, ruedos, esparteñas, hilados, estepa, redes, etc., obtener alcohol y principalmente, pasta para elaboración de papel.

El arranque del esparto, se de-

be practicar en esta región, durante los meses de Junio o Julio—en días que no sean de lluvia o humedad para evitar extraer la mata—con el instrumento conocido con el nombre de *arrancadera*, que consiste en un pedazo de madera cilíndrico de 20 a 30 centímetros de longitud, por dos o tres de diámetro, que lleva en un extremo un taladro por el que se cuelga de una soga que el operario coloca en el hombro derecho a manera de tahali, quedando aquel al lado izquierdo. Sujeta la mata o atocha con el pie, se arrollarán las puntas de las hojas con una vuelta a la *arrancadera* y tirando hacia arriba en dirección oblicua se arrancará el esparto, que reunirán en manojos atados con el mismo producto.

Todos los años debe practicarse en los atochares, la escarda o limpieza, que consiste en despojar a la atocha de las hojas muertas, raigones secos, viejos o enfermizos, etc., recalzando al mismo tiempo la mata, removiendo algo la tierra de su alrededor y apretándola a su base. Los atochares viejos, suelen regenerarse por medio de la quema, que consiste en prender fuego a las atochas viejas, después de haber arrancado el esparto.

En la industria se emplea el esparto de tres maneras: entero, picado y rastrillado; entero, tal y como se extrae del monte una vez seco al aire libre, o puesto a macerar en agua durante unos quince o veinte días para que se disuelva la parte gomosa y perfectamente seco después; picado, después de macerado y seco, se machacan los manejos sobre una piedra con una maza de madera dura y pesada, hasta destruir la adherencia entre las fibras de que se forma la hoja, con lo cual se trabaja mejor y es más resistente; y rastrillado, cuando después de macerado y seco se machaca en batanes y se pasa después por cardas que separan las fibras y forman una hilaza despojada de la materia leñosa.

La fabricación de la pasta de papel de esparto comprende cinco operaciones: 1.ª Limpieza mecánica, con máquinas especiales para quitarle las partículas de tierra y demás impurezas que contenga. 2.ª Tratamiento químico por la sosa cáustica, poniendo las hojas de esparto con la lejía en ebullición a una presión de tres atmósferas du-

rante unas tres horas, al cabo de las cuales se ha formado una pasta, sobre la que está la lejía parda que se extrae para regenerarla y aprovecharla de nuevo; sobre la pasta, se hace llegar agua y nuevo vapor para ponerla en ebullición, y extraída el agua arrastra consigo el resto del alcali y todas las materias no celulósicas del esparto. 3.ª Selección manual, para separar de la pasta las impurezas que procedentes de otros vegetales y de las raicillas pudieran provenir, las cuales se reconocen y separan fácilmente por su distinta coloración. 4.ª Refinación, moliendo, por así decir, la pasta y desapelmazando las fibrillas hasta que queden flotando en el agua, y tamizada ésta queda la pasta refinada. 5.ª blanqueo, añadiendo una solución de cloruro sódico con una ligera cantidad de ácido sulfúrico que facilita el desprendimiento del cloro gaseoso, que es el decolorante.

Como el rendimiento del esparto en pasta para la fabricación del papel es el 50 por 100 siendo seca, y la pasta se ha de entregar al comercio con un 40 por 100 de agua, no existe gran ventaja con emplazar la fábrica en los sitios mismos de producción del esparto, por resultar muy pequeña la economía en los transportes, sobre todo en esta provincia, que cuenta con una fábrica importante en la Estación de San Juan de la línea de Huesca a Zaragoza.

Suponiendo que existan en la provincia unas 20.000 hectáreas pobladas de esparto y calculando que una hectárea de terreno en buenas condiciones produce 500 kilos de materia utilizable, se tendrían 10.000 toneladas de esparto en bruto, que puestas sobre vagón valen unas 400.000 pesetas y pueden producir 500.000 toneladas de pasta de papel.

Regaliz

El regaliz o palo dulce (*Glicirriza Glabra*, L.) que se cría espontáneo en la provincia, principalmente en las riberas del Cinca, es de gran aplicación en medicina, sirve para preparar la bebida llamada coco y el papel de regaliz y se emplea para dulcificar y colorear la cerveza, betunes para el calzado, como materia tintórea, etc.

Para aprovechar ordenadamente este producto, debe dividirse el



regalizar en cuatro o seis cuarteles, y cada año, extraer las raíces de uno de éstos, dejando las menores de ocho milímetros de diámetro, y por fajas alternas, de modo, que entre dos cabadas o descepa das quede una sin aprovechar.

(Continuará)

(De las Industrias forestales en la provincia de Huesca) por Enrique de las Cuevas

## DESDE MADRID

### Impresiones

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Mientras se politiqua en San Sebastián y se preparan asaltos al Poder, con más o menos fortuna, los conflictos sociales no mejoran; los campos de Andalucía siguen ardiendo con resplandores siniestros; continúan en Barcelona los asesinatos a mansalva, tocándole ahora el turno al policía Bravo Portillo, y todo hace presumir que hemos de seguir siendo testigos de un malestar que parece hacerse crónico, sin que se vislumbre su remedio.

Y como si ello fuera poco, las clases del Estado contribuyen a que los conflictos se agraven, con su actitud poco meditada, amenazando con una huelga que no tiene ni puede tener justificación posible y perturbando la vida nacional.

Estamos en momentos de desenfreno y locura sociales, como si todos los organismos y todas las asociaciones se hallasen contaminadas del espíritu destructor que anima a ciertos países de Europa.

Nadie, o casi nadie piensa en la necesidad de la reconstrucción del país ni en el arreglo de la Hacienda pública, de día en día más maltrecha, dejando que el despilfarro y la imprevisión sigan enseñoreándose del procomún y procurando cada cual sacar el mayor provecho de las circunstancias.

El Gobierno, según dicen sus componentes, prepara planes y proyectos encaminados a la reconstitución de España, pero asusta pensar la suerte que haya de caer a la obra gubernamental con el estado caótico de nuestro Parlamento.

El mismo Gobierno no tiene aquellas seguridades de sí mismo capaces de inspirar confianza, porque sabe que la conjura le acecha por todas partes y que el paso de los hombres que hoy lo forman por el Poder público, puede ser transitorio.

Y lo peor es que no se vislumbra la solución como no se realice una unión sagrada de los partidos para una obra económica de conjunto, en la cual se atiende más a las razones de patriotismo que a los intereses de bandería.

¿Para cuándo se reserva un fuerte y vigoroso estado de opinión que suponga los remedios de que está necesitada la salud pública y acabe con la indisciplina que reina arriba, abajo y en medio?

Ahora, como panacea, se aconseja, desde periódicos de la derecha nada menos, la formación de un Gobierno muy de la izquierda, un gobierno genuinamente melquiadista o lerrouxista, aunque, eso sí, con el apoyo de las ramas liberales monárquicas. Y eso es sencillamente una tomadura de pelo al país, porque a los inspiradores de esa campaña les consta, de un modo evidente, que una institución de ese género fracasaría irremediablemente, dando

ocasión entonces a ciertos prohombres de la derecha para preconizar la necesidad de un Gabinete francamente de este matiz, en vista de la imposibilidad de que siguieran gobernando los liberales.

La maniobra hace tiempo que se ve venir. El caso es envolver en el fracaso a conservadores y liberales; buscar como cabeza de turco a D. Melquiades Alvarez, por ejemplo y, a la postre levantar sobre el pavés a los que no pudieron seguir en la crisis de Julio. Ya el Sr. Osorio Gallardo entona la trompa bélica, que antes tocó el Sr. Cierva, porque

cosas veredes mio Cid que farán hablar las piedras.

Y con estas andanzas continuarán, si Dios no lo remedia, las crisis trimestrales, con toda su cohorte de calamidades.

Mientras tanto el déficit se acrecienta y el país tiene que soportar un presupuesto arcaico e inadecuado a la penitencia del momento, sufriendo aplazamientos inexplicables la normalidad financiera.

¿Cuándo va a exigirse responsabilidad efectiva a los intrigantes políticos que, de tal modo juegan con el presente y el porvenir de la nación?

El bloque de la izquierda acaba de sufrir un quebranto grave con el acuerdo de los socialistas de la Casa del Pueblo, contrario a toda inteligencia con los partidos burgueses lo cual pudiera querer demostrar que el socialismo español quiere alejarse del gubernamentalismo para realizar una obra de carácter esencialmente revolucionario, en su afán de adherirse de una manera resuelta a la tercera internacional, que preconiza los métodos de Lenin y de Bela-Kun.

De tal acuerdo es preciso culpar a nuestros partidos liberales que no supieron, no pudieron o no quisieron elaborar un programa de doctrina grato a los socialistas o, por lo menos, capaz de contrarrestar la poca influencia que ya va quedando a éstos entre las masas proletarias que engrosan, a pasos agigantados el sindicalismo.

¿Puede darse cuadro menos optimista en el instante actual, verdaderamente grave?

Si ahora no se llega al tacto de codos entre los hombres de orden quizá tengan justificación los augurios más lúgubres.

La tormenta puede estallar cuando menos se piense en la única manera de deshacerla es que el patriotismo predomine sobre las pasiones entre los políticos más atentos hasta ahora a su provecho personal que a los intereses públicos.

B. Lois.

9 de Septiembre de 1919.

## Curioseando...

Traed vos dineros...

Al releer el "Quijote", ¿porqué no curiosear alguna vez en el libro predilecto?—nos detenemos un momento en aquel bellísimo pasaje donde se refiere el retorno definitivo a su aldea, del venido Caballero de la Triste Figura... Deja el capítulo un sabor amargo. El libro, ya en sus postrimerías, es más triste que nunca, y abre a nuestra reflexión multitud de sendas... Ses hoy objeto de nuestra atención, no el doliente hidalgo que se entrega a melancólicas disertaciones con sus fieles amigos, el cura y el bachiller, sino el grupo pintoresco donde Sancho y el ruco se ven rodeados de una bulliciosa

turba de rapaces, entre los que asoma la buena exgobernadora de la insula Barataria, Teresa Panza, y Sanchoica, la condesa malograda...

Oigamos el diálogo:  
—¿Cómo venís así, marido mío, que me parece que venís a pie y despedido, y más traes semejanza de desgobernado que de gobernador?

—Calla, Teresa, que muchas veces donde hay estacas no hay tocinos, y vámonos a nuestra casa, que allá oírás maravillas. Dineros traigo, que es lo que importa, ganado por mi industria y sin daño de nadie.

—Traed vos dineros, y sean ganados por aquí o por allá, que como quiera que los hayais ganado no habréis hecho usanza nueva en el mundo...

—Traed vos dineros... Al leer ese franco, ese ingenioso comentario de Teresa, nos parece estar oyendo tantos otros comentarios, tantas otras confidencias domésticas, dihas, unas, a media voz, entre arrullis de cariño, o crudamente, otras, entre duros reproches y censura...

Un esposo, un hijo, un hermano, abandonó el pueblo, dejó el arado o el taller para ir a buscar en la ciudad, tierra fecunda en aventuras, una insula dorada donde saciar su sed de altas empresas, donde topa con un bolsillo bien repleto, como topara Sancho... Y cuando vuelva a la aldea, cabizbajo y pensativo, tal vez abrumado por una nube de remordimientos, saldrá una hija, una esposa, una madre, sabedora de que el viajero trae un puñado de oro, ganado por quien sabe los medios, y, al oído, entre caricias, le dirá:

—Trae dineros, hijo; no pregunto su procedencia. Dámelos para comprar un traje, unos brillantes... Quiero lucirme ante estos pobres diablos, sin fortuna, sin audacia...

—Trae dineros, hijo; Eres abogado; tuviste que entenebrecer con las nieblas del error un claro y rotundo artículo del Código para salvar a un criminal. ¿Qué más da? Trae el dinero con que pagó tu elocuencia, un asesino opulento. Tú, comerciante, adulteraсте los víveres, mermaste el peso, esquilmaсте a los pequeños consumidores... Tú, médico, inepto y holgazán, que guardas en los empolvados estantes aquellos libros que nunca aprendiste durante la carrera; tú que por torpezas ignoradas aceleraste la muerte de tus clientes... Tú, político, que engañas a tus electores con vanos espejismos de talento, que sólo quemas el incienso de tus entusiasmos ante el becerro de oro de tu "yo"... hunde, hunde las manos en los talegos donde se guarda el dinero nacional, acomete empresas turbias... Trae dineros, que eso es lo que importa. Vengan de donde vinieren. Mi señora doña Urcelina, de quien soy sumisa esclava, me espera sonriente detrás de los cristales de un escaparate... Me ofrece un nuevo encaje, un nuevo sombrero, un nuevo y lindo collar...

¡Sencilla y humilde esposa de nuestro admirado Sancho! Perdona si hemos colocado tu rolliza y sana escultura en un pedestal simbólico, poco digno de tí. ¿Has sido hoy para las lectoras de LA UNION una figura representativa? Vimos en tí, en las palabras tuyas que glosamos, a una muchadumbre de mujeres españolas que tienen en más estima la hermosura de su traje y la pureza de su outis que la hermosura y pureza de su corazón; de esas mujeres que no preguntan—¿qué importa eso?—de dónde vino el oro que derrochan, las joyas y vestidos con que se embellecieron y alhajaron; de

esas mujeres que tal vez nos aman, que seguramente nos adulan, nos miman, que, quizá—¡oh, paradoja!—rezan por la salvación de nuestra alma...

Perdona, Teresa amiga. ¡Como eras castizamente española, genuinamente, tradicionalmente cristiana, hemos pensado que podrías servirnos de ejemplo!

RIQUET

## MARRUECOS

### SU TERRITORIO Y SU ORIGEN

Hoy que todas las miradas están fijadas en el imperio mogrebino, es de actualidad señalar, aunque sea sucintamente, las características de la actual nación, fundándonos para ello en las múltiples y variados relatos publicados en revistas europeas, especialmente inglesas y francesas.

Marruecos se halla limitado al Norte por el Mediterráneo y el Estrecho de Gibraltar, al Oeste por el Océano Atlántico, al Sur por el desierto de Sahara y al Este por la Argelia. La superficie actual es de unos 800 kilómetros de largo por 600 de ancho o aproximadamente de unos 500.000 kilómetros cuadrados. De sus 1.200 kilómetros de costa unos 800 pertenecen al Atlántico y 400 al Mediterráneo. Su población aproximada es de ocho millones quinientos mil habitantes pertenecientes a cinco distritos pueblos que la integran a saber: bereberes, que son los habitantes del Rif; los moros, que son los más numerosos, su lengua es un dialecto del árabe que se llama mogreb, habitan en su generalidad las poblaciones, desempeñan los principales destinos del gobierno y forman la clase militar. Los árabes, que descienden de los que emigraron cuando la religión Mahometana se difundió fuera de la Arabia. Los judíos están mezclados con las otras razas, se dedican al comercio y sufren los malos tratos de los moros y bereberes. Los negros que proceden del interior de Africa y fueron importados en Marruecos como esclavos.

El imperio está dividido en dos partes de Noroeste a Sudoeste por la majestuosa cordillera del Atlas, en cuyas cimas principales, a más de tres mil metros de elevación, consérvase durante todo el año la nieve.

De las dos vertientes del Atlas originanse caudalosos ríos que fecundan el suelo mogrebino haciendo que su clima sea saludable.

El imperio Mogrebino se compone de dos reinos: de Fez y de Marruecos. El primero ocupa la cuenca del río Muluya. El reino de Marruecos comprende lo restante, exceptuando las comarcas situadas al Sur del Atlas y del monte Babnan, las cuales se consideran como un reino aparte que es el de Tafleté.

En la actualidad está dividido su territorio en treinta gobiernos o amalatos que pertenecen por mitad a los reinos de Fez y de Marruecos. El país es abundante en ganados mular, asnal, vacuno y sobre todo caballar y ovino produciendo la lana llamada moruna en cantidad abundante.

Este imperio es el resto de las grandes monarquías africanas fundadas por los árabes; la historia nos cuenta que, en el extremo occidente, una tribu ignorada del gran desierto, escogió como reformador de su pueblo, como legislador y príncipe a Abdalla-ben-Jasin, hombre extraordinario, fanático y sagaz, fundando la secta de los Almoravides, éste salió del desierto a sa-



mejanza de devastador torrente amenazando al Africa y a Europa; el jefe de estos fanáticos conquistadores tomó el nombre de Emir-al Numenin o príncipe de los creyentes. Juneff invadió y conquistó la parte Sur de España en tanto que los almoravides se extendían por Argel, por el gran desierto, por otras regiones del Sudán. Fué entonces fundado el gran imperio de occidente que se extendía desde España hasta abarcar la Berbería. Nuevos sectarios todavía más austeros conquistaron después el Mogreb; éstos llamados Almohades extendieron su dominación en Africa hasta Trípoli. Transcurrido un siglo los Almohades quedaron vencidos por los Merinitas que se hicieron dueños de Fex y de Marruecos. Esta dinastía atenta a la conservación de lo que poseía, no intentó nuevas conquistas hasta que en el año 1557 un Cherif descendiente de Mahoma puso término a la dominación de los Merinitas; su descendencia reina todavía en la morisma amenazada por continuas revoluciones.

La diferencia de raza, el odio fanático al europeo, el más lamentable abandono en su civilización y cultura son sus características, no estando al parecer lejano el día que su extenso territorio sea repartido entre los países civilizados.

Miguel Ancil.

Cultos religiosos

JUEVES EUCHARISTICOS

Esta tarde a las seis y media en la iglesia de Santo Domingo, celebrará Hora Santa, la piadosa Asociación de los Jueves Eucarísticos.

Carrero Hermanos

MÉDICO-DENTISTAS

En Jaca: los días del 24 al 27 del corriente: Mayor, 24 2.

Breve cuento rimado

A mi sobrina Conchitín

Voy a contarte el cuento de una infantita hermosa, hija de un rey guerrero cuyo nombre olvidé; una leyenda triste con la que tantas veces en los maternos brazos dormido me quedé.

Era pálida y buena, de una belleza excelente, y se enamoró en sueños de un príncipe oriental que le cantaba trovas dolientes y amorosas y le besaba ardiente la boca angelical.

Se pasaba las horas exultando en silencio—junto a la verja espesa del silente vergel—la cinta polvorienta de un sendero lejano, por el que, ya pronto, debía llegar él.

Una tarde de estío, entre el follaje espeso de la fronda sonora del jardín, percibió la célica armonía de una endecha sublime, que de un deseo eterno su ser estremeció.

Y corrió presurosa tras la voz de efervo, galante hermoso, altivo, guerrero y soñador, a ofrecerle el divino tesoro de su alma, en la copa colmada del vino de su amor.

Anduvo noche y día por riscos y hondonadas, por selvas y por yerros en pos de su ideal. Y no encontró ni aún huellas de los chapines áureos de aquel soñado príncipe de un país oriental.

Marchita y ojerosa, tornó al palacio triste la pálida infantita enferma de soñar. Y dice la leyenda que en sueños siempre hablaba de aquel príncipe exótico que creyó oír cantar.

Hasta que, cierto día, un trovador errante paróse ante la reja dorada del jardín, y, con

voz temblorosa de emoción, le cantó una trova al doliente compás del bandolín.

La pálida infantita creyó escuchar la misma voz que cantó la otra sugestiva canción...; y sonrió gozosa, llorosa, silenciosa, fuertemente oprimiendo su herido corazón.

Así quedó, sonriente, recostada en un banco, bajo el espeso manto de un añoso ciprés. Y cuentan que las flores inclinaron sus tallos, palidcieron mustias y lloraron después...

El trovador errante se alejó, entristecido, por la desierta senda perdida en el confín. Muy lejos se le oyó cantar la misma trova... y aquí termina el cuento, querida Conchitín.

Vicente Guaridó.

Septiembre 1919.

EFEMÉRIDES

DE JUEVES A MIÉRCOLES

Hoy es una de tantas semanas en la que no es posible seguir, al día, sus acontecimientos y sucesos. El asesinato de Bravo Portillo, y la vuelta a la normalidad, en Barcelona, tienen tanto relieve que a lugar muy secundario ha quedado reducido en la prensa el resto de la vida nacional.

Apenas si unas cortas líneas necrológicas nos informan del fallecimiento de dos hombres tan preeminentes como don Alejandro Groizard, ilustre político liberal, expresidente del Senado y exministro que ha bajado al sepulcro a los 80 años de edad; y el ilustre Sr. D. José María Salvador y Barrera, Cardenal Arzobispo de Valencia, fallecido en Vigo a su regreso de Mondariz el día 4 del actual.

Ambos en los respectivos caminos en que la Providencia les había colocado, lograron alcanzar los primeros puestos pero, han doblado su cabeza ante el golpe de la guadaña del mismo modo que lo hubieran hecho los más humildes mortales. Que es la muerte la más positiva y visible igualdad que sobre la tierra existe.

A pesar de ello y olvidando la lección de la muerte, millares de veces repetida cada día, siguen los hombres afanándose para luchar y triunfar y descolgar sobre todos los demás.

¡Que distinta sería la actuación de la política, si fuera la visión de la muerte la que presidiera todos sus caminos!

Leve comentario dedica nuestra gran prensa, harto engolfada en disquisiciones políticas que dan más de sí, a la inauguración del ferrocarril vasco-navarro, con ser nota simpática delatadora de que de vez en vez de entre tanta miseria como nos abruma surge un rayo de luz prometedora y que dice tenemos todavía ansias de progreso.

Como sobre ascuas para el bello gesto que Alemania ha tenido, dando al mundo la sensación de su grandezza, todavía pujante, con su feria esplendorosa de Leipzig. Alemania, resurge; Alemania quiere vivir.

No anduvo, ciertamente, muy sobrada en tales comentarios e informaciones; pero manchó páginas enteras de papel pretendiendo sacar al repugnante asesinato de Bravo Portillo, consecuencias para el problema social de Barcelona, que repugnan a toda conciencia honrada.

Gacetillas

Desde los primeros días de Septiembre van regresando a sus cuarteles de invierno las familias que atraídas por las excelencias de este clima han pasado en Jaca los meses estivales. Muchos de ellos, nos han hecho relación del recuerdo grato que de aquí se llevan; y con su promesa de volver en años sucesivos, dejannos la satisfacción de que Jaca trata a sus huéspedes cual cumple a sus títulos gloriosos y hospitalidad legendaria; y la esperanza halagadora de un progresivo caminar hacia la realidad de sueños sinceramente sentidos y fundados en ver a la Alta-Montaña, convertida en punto obligado del veraneo de los aragoneses.

Por el Director General de obras

públicas don Vicente de Piniés, se han dado las órdenes oportunas para que a la Jefatura de obras públicas de esta provincia sean remitidas 12'900 pesetas con destino a varios trozos de carretera que afectan a Jaca y entre los que según se nos informa está la Calle Mayor (travesía de Jaca al Grado) con el proyecto de ser alquitranado su firme, reforma que contribuirá notablemente a su conservación. Como se vé el paso del señor Piniés por la Dirección de obras públicas va a ser altamente beneficioso para los intereses materiales de este país que a decir verdad no andaban atendidos, cual en justicia les corresponde.

Por R. O. del 3 último ha sido aprobado el proyecto de ampliación del Cuartel de los Estudios. Comunicado telegráficamente, el Capitán General ha requerido a nuestro Ayuntamiento para la inmediata entrega al ramo de Guerra de los terrenos ofrecidos; a fin de dar comienzo a las obras en el más breve plazo posible.

El día 8 festividad de la Virgen, celebran su fiesta mayor un buen número de pueblos de este partido. De algunos de ellos nos escriben con amplias reseñas, coincidiendo todos en que, el buen humor y la alegría, preciosos a todo festejo popular, han sido la nota característica, no habiendo sido turbado este grato aspecto de sus fiestas por suceso alguno en pugna con la cordura que les distingue.

Los festejos organizados por el inmediato pueblo de Villanúa, han sido amenizados por la aplaudida música municipal de esta ciudad.

El viernes festividad del Dulce Nombre de María, el colegio de Escuelas Pías de esta ciudad, celebrará misa solemne a las 9 y media. El señor D. Narciso Ardid, conocido tenor de ópera cantará el Ave María de Gounoud y el Benedictus de Perossi.

El Director General de Obras Públicas y el Excmo. Sr. Duque de Bivona, han estado a principios de semana en Zaragoza. Sobre este viaje escribe *Heraldo de Aragón*.

Como decíamos ayer el director general de Obras públicas, señor Piniés, ha sido nuestro huésped durante breves horas.

Llegó en automóvil después de las dos de la madrugada, acompañado del duque de Bivona y se dirigió directamente al Gobierno civil donde le aguardaban el gobernador y los periodistas.

El señor Piniés es íntimo amigo del señor Richi y se alojó en el Gobierno civil.

Con los periodistas que le saludaron conversó amablemente.

Nos dijo que su viaje a Zaragoza no tenía carácter alguno oficial.

Venía solo de paso para la provincia de Huesca, con el propósito de visitar las obras de los Grandes Riegos.

Pensaba haber llegado a Zaragoza a las ocho; pero retrasó mucho la hora de salida y no llegó hasta la madrugada.

Descansó algunas horas en el Gobierno civil y a las siete de la mañana prosiguió su viaje a Huesca, donde se le incorporó el gobernador de Valladolid, señor Zorita, diputado que fué por uno de los distritos oscenses y que quiere acompañar al director general en su visita.

El duque de Bivona permaneció todo el día en Zaragoza, recibiendo la visita de una comisión de Jaca que le enteró de cuestiones que afectan a aquella localidad.

Efectivamente: los señores Gavín, Pueyo, Ripa y Solano, cumplieron en Zaragoza a los ilustres políti-

cos y fácil es suponer que en su entrevista trataron asuntos relacionados con la política del partido, pero bien porque sus conversaciones sobre este particular hayan sido muy incidentales, o ya por tener extremada importancia que ambos casos han podido darse, no se han hecho públicas, siquiera nos haya sido posible averiguar que los oitados señores no han perdido el tiempo, como suele ocurrir lastimosamente.

Para apreciar los daños causados por las últimas tormentas en los pueblos de este partido, vino la semana pasada e hizo amplia información, el ingeniero Jefe de la sección agronómica D. Luis Rodríguez. Le acompañó hasta Jaca el Diputado a Cortes D. Máximo Escuer, interesado vivamente en que sus pueblos reciban los más amplios beneficios por parte del Gobierno. El Sr. Escuer regresó el día 6 a la capital.

A consecuencia de la lluvia torrencial que ha caído en algunas comarcas de la canal de Berdún, se han desbordado el río Aragón y varios barrancos.

En Santa Oilia, el agua del Aragón y de los barrancos inundó el pueblo.

Las plantas bajas donde se guardaba las cosechas de trigo y patata y donde había depositadas existencias de harina, quedaron convertidas en depósitos de agua.

Ha dado principio en el Salón Variedades, la temporada de cine, espectáculo tan predilecto de este público. La empresa atenta siempre a sus gustos y dispuesta a que, como en años anteriores, sea el salón de cine el punto de reunión de toda la sociedad jacaesa, ha empezado a proyectar la atrayente cinta de 16 episodios "El fantasma gris", de gran emotividad y espectáculo.

Carnet de sociedad

En su casa de Biscarrués falleció días pasados la respetable señora D.<sup>a</sup> María Coronas Palacios, esposa de D. Pedro José Clemente y hermana del M. I. Señor D. José Coronas, canónigo de esta Iglesia Catedral. Significamos a tan respetable familia nuestro sincero pésame.

Ha regresado a su casa de Lérida, nuestro paisano y amigo D. Orisanto Morillo, beneficiado de aquella Catedral.

Después de larga enfermedad el día 6 subió al cielo a los 32 meses de edad, la angelical niña Consuelito Lacasa, hija menor del diligente diputado provincial D. Juan Lacasa, a quien así como a su distinguida señora y demás familia significamos nuestro sentido pésame por la desgracia que les aflige.

Se anuncia para la segunda quincena de este mes la boda de la distinguida y virtuosa señorita María Herrero, hija del que fué prestigioso Notario de Jaca D. José María, con el ilustrado abogado D. Juan Carús. Anticipamos al futuro matrimonio nuestra cumplida enhorabuena.

Academia de Corte

SISTEMA ESCOBÈS CORRALES

DIRIGIDA POR

JULIA PERIEL

Corte con reglas, el más seguro de todos los demás.

Calle Mayor, 53.—JACA.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.



Múgica, Arellano y Compañía -- INGENIEROS

**SUCURSALES**  
 Madrid  
 Zaragoza  
 Sevilla  
 Logroño  
 Córdoba  
 Badajoz  
 Valladolid  
 Rioseco  
 Palencia  
 Zamora  
 Depósitos de maquinaria y piezas de recambio en los principales pueblos de cada región

**PAMPLONA MAQUINARIA AGRICOLA**

**Representantes exclusivos en España**  
 DE TODA LA MAQUINARIA DE LA MARCA  
**DEERING**  
 Segadoras atadoras : Agavilladoras : Espigadoras : Espigadoras tri-  
 lladoras : Rastrillos : Guadañadoras : Henficadoras : Cultivadoras  
 Gradass : Sembradoras  
 HILO SISAL PARA ATADORAS  
 GRANDES DEPÓSITOS DE PIEZAS DE RECAMBIO  
**Servicio completo de mecánicos**

REPRESENTACION GENERAL, EXCLUSIVA en ESPAÑA de  
**TRILLADORAS RUSTON & HORNSBY**  
 ANTES (RUSTON PROCTOR & COMPANY)  
 de LINCOLN  
 Cultivadores e Instrumentos Agrícolas legítimos  
**"PLANET JR,"** de PHILADELPHIA  
 Tractores "TITAN DEERING" de CHICAGO y otras importantes casas.

**DANIEL PEREZ Sastre**

PROCEDENTE DE MADRID=Cortador de la Casa ESTEBAN VALERO.  
 Participa al público que con esta fecha se ha hecho cargo, en traspaso, de la antigua y acreditada sastrería de D. José Acín, de esta ciudad, y se complace en ofrecerle sus servicios para la confección de toda clase de prendas, para paisano, militar y señora, en la seguridad de que de su trabajo y esmero, quedará complacido.  
 MAYOR, 29, JACA (Antigua casa de José Acín)

**EL SOL**

Comercio de **BASILIO MARTINEZ**  
**Desde hoy GRAN LIQUIDACION** en tejidos, confecciones de todas clases, paquetería, quincalla COMESTIBLES y ULTRAMARINOS.

Los géneros de fin de temporada MEDIO REGALADOS; las PANAS, franelas, lanas, semitanas, cotones, aralias, cuts, camisas, camisetas, pantalones, y todo el género de punto, muchísimo más barato que en fabrica. INUTIL CITAR PRECIOS. TODO VERDADERA GANGA ¡¡ASÍ!!—Grandes existencias y precios sin competencia.—De esto el público se convencerá comprando en

**El Sol COMERCIO DE Basilio Martinez - JACA**

**JUAN RICHTERZ Y C. TINTORERIA Y LIMPIEZA QUIMICA--ZARAGOZA**

Especialidad en renovación de prendas de terciopelo y alfombras. **Lutos en 24 horas.** Esta casa se encarga del planchado, zurcido, repaso, reforma y vuelta de toda clase de prendas de señora, caballero y niño.  
 Representante en JACA: **Antonio Cascarosa**

**COLEGIO DE LAS M. M. ESCLAVAS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA**

Este acreditado Colegio puede ofrecer al público la más completa educación para señoritas, según los métodos de la moderna Pedagogía. Además de la primera enseñanza, hay clases particulares para las jóvenes que deseen cursar la carrera del Magisterio. Se enseñan toda clase de labores domésticas y de adorno; flores, dibujo, pintura y música. Especialidad en corte y confección en blanco.  
 Precios módicos. Pidanse datos a la RDA. MADRE SUPERIORA.  
 Clase especial de párvulos vigilados.  
**CARMEN, 8-JACA**

**MEDIANEBO.** Se necesita uno bien impuesto en las faenas agrícolas para llevar a medias un patrimonio de 16 cahizadas cada año, con ganado lanar y vacuno, en el pueblo de Ipas. Dirigirse Miguel Pérez.

**Agua de Panticosa.** Se recibe frecuentemente en el depósito que para Jaca y su partido tiene el Comercio "El Siglo." Mayor número 15.

**INSTITUTO CATÓLICO COMPLUTENSE**

DUQUE DE ALBA, 15, MADRID.—APARTADO 269  
 Cuenta corriente con los Bancos Hispano Americano y Español del Rio de la Plata.  
 Bachillerato, Ciencias, Medicina, Farmacia, Carreras especiales. Correos, Telégrafos, Estadística, Catastro, Cuerpo auxiliar de la Armada, Cuerpo Pericial, Preparación militar.  
 Academia especial de Derecho con brillantísimo profesorado.—Residencia Católica de Estudiantes.  
 INTERNOS, MEDIOPENSIONISTAS y EXTERNOS  
 ABIERTO TODO EL VERANO.  
 Director Director del internado y Administrador  
 DR. D. MANUEL MOIX D. PEDRO MOIX

**BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA**

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845  
 PLAZA DE SAN FELIPE, NUM. 8—ZARAGOZA  
 APARTADO DE CORREOS NUM. 31  
 CUENTAS DE IMPOSICION EN METALICO CON INTERES.  
 LOS TIPOS DE INTERES QUE ABONA ESTE BANCO SON: En las imposiciones a plazo fijo de un año, 3 y medio por 100. En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual. En las imposiciones a voluntad a razón de 2 y medio por ciento anual.  
 Cuentas corrientes para disponer a la vista devengan 2 y 1/2 por 100 de interés.  
 PRESTAMOS Y DESCUENTOS  
 Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardos de Imposiciones hechas en este Banco. Descuento y Negociación de Letras y Efectos Comerciales. DEPÓSITOS EN CUSTODIA Compra y venta de Fondos Públicos. Pago de cupones.—Cartas de Crédito.—Informes comerciales comisiones, etc.  
 CORRESPONSALES EN ESTA REGION: Hijos de Juan Garcia.—JACA